

Jahresbericht

der

Volksschule

und der mit derselben in Verbindung stehenden

gewerblichen Fortbildungsschule

in

—= Neumarktl =—

1898/99.



Letno poročilo

ljudske in obrtne nadaljevalne šole

—= v Trziču =—

1898/99.



Verlag der Schulleitung in Neumarkt.

BUCHDRUCKEREI IL. MILLITZ — LAIBACH.

Jahresbericht

der

Volksschule

und der mit derselben in Verbindung stehenden

gewerblichen Fortbildungsschule

in

→ Neumarkt ←

1898/99.



Letno poročilo

ljudske in obrtne nadaljevalne šole

→ v Tržiču ←

1898/99.



Verlag der Schulleitung in Neumarkt.

A. Volksschule.

I. Lehrkörper.

Lauf. Zahl	Name und Charakter	Unterrichtsertheilung	Zahl d. wöch. Stunden
1	Josef Kragl, Oberlehrer und Schulleiter, Mitglied des k. k. Bezirksschulrathes	Lehrte ausser Zeichnen und Gesang die Gegenstände in der IV. Knaben- classen. — Dazu seit 20. Jänner Geogra- phie und Geschichte in der III. Knaben- classen.	23
2	Ignaz Nadrah, Pfarrcooperator und Katechet	Lehrte Religion in allen Classen.	16
3	Karl Matajc, Lehrer	Lehrte die Gegenstände in der II. und Zeichnen in der IV. Knabenclassen. — Dazu seit 20. Jänner Rechnen in der III. Knabenclassen.	25
4	Johann Cvirn, Lehrer	Lehrte die Gegenstände in der I. und Gesang in der III. und IV. Knaben- classen. — Dazu seit 20. Jänner Slo- venisch und Turnen in der III. Knaben- classen.	23
5	Maria Borovsky, Lehrerin	Lehrte ausser Gesang die Gegenstände in der IV. Mädchenclassen.	22
6	Johanna Furlan, Lehrerin	Lehrte die Gegenstände in der III. und Gesang in der IV. Mädchenclassen. — Dazu seit 20. Jänner Naturkunde und Zeichnen in der III. Knabenclassen.	27
7	Emilie Wruss, Lehrerin	Lehrte die Gegenstände in der II. Mäd- chenclassen. — Dazu seit 20. Jänner Schreiben in der III. Knabenclassen.	23
8	Maria Pollak, Lehrerin	Lehrte die Gegenstände in der I. Mäd- chenclassen. — Dazu seit 20. Jänner Deutsch in der III. Knabenclassen.	22
—	Johann Okorn, Oberlehrer	Lehrte bis 20. Jänner ausser Gesang die Gegenstände in der III. Knaben- classen.	(24)

II. Lehrbücher.

Class	Religion	Slovenisch	Deutsch	Rechnen	Gesang
I.	Mali katekizem. Zgodbe sv. pisma, Dr. Fr. Knecht.	Abecednik, Razinger-Zumer.	—	Računica, I. del, Dr. Močnik.	—
II.	Mali katekizem. Zgodbe sv. pisma, Dr. Fr. Knecht.	Prvo berilo in slovnica, Razinger-Zumer.	Prva nemška slovnica in prvo nemško berilo.	Računica, I. del, Dr. Močnik.	Slavček, 1. stopnja, Ant. Nedvéd.
III.	Srednji katekizem. Zgodbe sv. pisma, Dr. Fr. Knecht.	Drugo berilo in slovnica za občne ljudske šole.	Druga nemška slovnica. Lehmann's Sprach- buch, 2. Theil.	Rechenbuch, II. Theil, Dr. Močnik.	Slavček, 2. stopnja, Ant. Nedvéd. Liederquelle, 2. Heft, Proschko und Pammer.
IV.	Srednji katekizem. Zgodbe sv. pisma, Dr. Schuster-Lesar, Evangeliji.	Tretje berilo za občne ljudske šole. Slovenska slovnica, P. Končnik.	Lesebuch, 4. Theil, von Dr. Ullrich, Lehmann's Sprach- buch, 3. Theil.	Rechenbuch, II. Theil, Dr. Močnik.	Slavček, 3. stopnja, Ant. Nedvéd. Liederquelle, 3. Heft, Proschko und Pammer.

III. Verzeichnis der Lehrmittel.

(Zuwachs im Schuljahre 1898/99.)

1. Wandtafeln der Jahreszeiten zum Anschauungs-Unterricht, 5 Tafeln sammt Text.
2. Die Regenten Österreichs, 53 Abbildungen.
3. Dr. Much, Stenska tabla pra- in ranozgodovinskih spomenikov iz Avstro-Ogrske.
4. Concavspiegel.
5. Convexspiegel.
6. Planspiegel.
7. Sprachrohr.
8. Telephon.

IV. Bibliothek.

(Zuwachs im Schuljahre 1898/99.)

a) Schülerbibliothek: Vrtec 1898; Pomladni Glasi, 9. zvezek; Knjige družbe sv. Mohorja za leto 1898; Jezus Kristus pravi Bog, spisal dr. Svetina; Venček cerkvenih pesmi za solarje; Naš cesar Fran Josip I., spisal Tomo Zupan; Franc Jožef I. cesar avstrijski, spisal Fr. Hubad; Zlati jubilej cesarja Franca Jožefa I., sestavil Jakob Dimnik; Pripovedke iz avstrijske zgodovine; Kaiser Franz Josef I., von Dr. Leo Smolle; Unser Kaiser 1848—1898; Nieritz, Der stille Heinrich; Nieritz, Kriegserlebnisse etc.; Nieritz, Der Pilger und der Lindwurm; Nieritz, Der Starost und sein Sohn etc.; Nieritz, Streichhölzchen und Räucherkerzchen etc.; Nieritz, Die Entdeckung etc.; Der junge Bürger, XI. Jahrgang; Die christliche Familie, XIII. Jahrgang; Das gute Kind, XIII. Jahrgang.

Stand der Schülerbibliothek am Ende des Schuljahres: 404 Bände.

b) Lehrerbibliothek: Erster Unterricht in der deutschen Sprache für Lehrer und Schüler, von Johann Schober; Deutsch-slovenisches Wörterbüchlein zum Gebrauche beim Unterrichte in den weiblichen Handarbeiten an Volksschulen mit slovenischer Unterrichtssprache, von Schreiner und Dr. Bezjak; Was kann die Schule für die Mässigkeitssache thun, von Ernst Trull; Sola v boju proti pijančevanju, Fr. G.; Fr. Orožen, Ustavoznanstvo.

Stand der Lehrerbibliothek am Ende des Schuljahres: 185 Bände.

V. Verzeichnis der Armenbücher.

Mali katekizem	Srednji katekizem	Zgodbe sv. pisma (Dr. Fr. Knecht)	Zgodbe sv. pisma (Dr. Schuster-Leser)	Sv. Evangeliji	Abecednik	Prvo berilo in slov- nica	Drugo berilo in slovnica	Tretje berilo	Slovenska slovnica (končnik)	Prva nemška slov- nica in berilo	Druga nemška slovnica	Deut. Lesebuch, 4. Th. (Dr. Ulrich)	Lehmanns Sprach- buch, 2. Theil	Lehmanns Sprach- buch, 3. Theil	Računica, I del	Rechenbuch, II Th	Slavček, 1. stopnja	Slavček, 2. stopnja	Slavček, 3. stopnja	Liederquelle, 2. Heft	Liederquelle, 3. Heft	Zusammen
9	14	36	19	11	16	29	30	34	24	27	22	19	10	21	41	31	5	1	2	13	12	423

Die Bücher wurden an 133 Schulkinder ausgeliehen.

Knjige so se izposodile 133 otrokom.

VI. Statistische Notizen.

	Knaben				Mädchen				Summe
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	
<i>1. Zahl:</i>									
Im ganzen aufgenommen im Schuljahre 1898/99 .	52	59	48	55	62	61	48	48	433
<i>Darunter:</i>									
Zu Anfang des Schuljahres	48	57	48	54	59	60	48	48	422
Während des Schuljahres eingetreten	4	2	—	1	3	1	—	—	11
Während des Schuljahres ausgetreten	2	—	3	1	1	3	—	4	14
Während des Schuljahres gestorben	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Am Schlusse des Schul- jahres verblieben	50	59	45	54	60	58	48	44	418
<i>2. Geburtsort:</i>									
Krain	47	58	41	50	57	53	46	46	398
Kärnten	—	—	1	2	—	3	—	1	7
Steiermark	1	—	3	2	1	1	—	—	8
Küstenland	1	—	—	—	1	—	2	—	4
Nieder-Österreich	—	—	2	1	—	2	—	—	5
Vorarlberg	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Galizien	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Kroatien	—	—	—	—	1	1	—	—	2
Ungarn	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Elsass	1	—	—	—	—	1	—	1	3
Italien	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Schweiz	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Amerika	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Summe	52	59	48	55	62	61	48	48	433
<i>3. Wohnort:</i>									
Innerhalb des Schulspr. .	52	48	43	50	60	55	46	46	400
Ausserhalb des Schulspr.	—	11	5	5	2	6	2	2	33
Summe	52	59	48	55	62	61	48	48	433
<i>4. Muttersprache:</i>									
Slovenisch	47	56	41	50	57	58	47	42	398
Deutsch	4	2	6	5	4	2	1	6	30
Čechisch	—	—	1	—	1	1	—	—	3
Kroatisch	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Italienisch	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Summe	52	59	48	55	62	61	48	48	433

	Knaben				Mädchen				Summe
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	
<i>5. Religionsbekenntnis:</i>									
Katholisch	52	59	48	55	62	61	48	48	433
Summe	52	59	48	55	62	61	48	48	433
<i>6. Lebensalter:</i>									
7 Jahre	14	—	—	—	17	—	—	—	31
8 „	21	14	—	—	29	10	—	—	74
9 „	12	10	5	1	9	18	4	—	59
10 „	2	21	13	5	3	16	21	6	87
11 „	3	6	14	11	3	9	9	14	69
12 „	—	7	11	18	1	5	5	12	59
13 „	—	1	3	16	—	2	8	12	42
14 „	—	—	2	2	—	—	1	3	8
15 „	—	—	—	—	—	1	—	1	2
16 „	—	—	—	2	—	—	—	—	2
Summe	52	59	48	55	62	61	48	48	433
<i>7. Schulbesuch:</i>									
Sehr fleissig	52	49	45	55	60	61	44	47	413
Fleissig	—	6	1	—	2	—	2	1	12
Minder fleissig	—	2	—	—	—	—	2	—	4
Nachlässig	—	2	2	—	—	—	—	—	4
Summe	52	59	48	55	62	61	48	48	433
<i>8. Classification:*)</i>									
Entsprohen haben	32	39	29	41	42	39	30	33	285
Nicht entsprochen haben	17	19	16	13	16	15	18	10	124
Ungeprüft blieben	1	1	—	—	2	4	—	1	9
Summe	50	59	45	54	60	58	48	44	418
<i>9. In der k. k. Postsparcasse haben:</i>									
Zahl der Einleger	12	14	14	31	12	29	30	32	174
Betrag der Einlagen . fl.	113'88	219'90	110'76	426'90	240'25	251'—	345'40	356'30	2064'39
<i>10. Stipendien:</i>									
Zahl	—	—	—	2	—	—	—	—	2
Betrag fl.	—	—	—	214'40	—	—	—	—	214'40

*) Der am Schlusse des Schuljahres verbliebenen Kinder.

VII. Chronik.

Kaiserin Elisabeth †.

Ihre Majestät Kaiserin Elisabeth, unsere allgeliebte, allverehrte Landesmutter, ist todt. Zu Genf in der Schweiz ist am 10. September 1898 die edelsinnige Monarchin dem Anschläge eines wahn-sinnigen Meuchelmörders zum Opfer gefallen. Aus Anlass des tief-schmerzlichen Ereignisses hat die Schulleitung mit Zuschrift vom 11. September 1898 an die löbliche k. k. Bezirkshauptmannschaft in Krainburg die Gefühle tiefster Trauer und ehrfurchtsvoller An-theilnahme zum Ausdrucke gebracht. Der Trauergottesdienst für weiland Ihre Majestät die Kaiserin fand den 19. September in Gegen-wart des gesammten Lehrkörpers, sowie der Schüler und Schüler-innen der Anstalt statt. Seine Excellenz der Herr Minister für Cultus und Unterricht hat aber mit dem Erlasse vom 6. October 1898, Zahl 2310, angeordnet, dass der 19. November, als der Tag des Namensfestes der verewigten Kaiserin Elisabeth, auch künftighin an sämmtlichen Schulen unterrichtsfrei zu halten und durch eine ent-sprechende kirchliche Feier zu begehen sei.

R. I. P.

Das Schuljahr 1898/99 begann am 16. und 17. September mit der Einschreibung der Schulkinder, den 20. September mit dem heil. Geistamte und am 21. September mit dem regelmässigen Unterrichte.

Im Lehrkörper fanden im laufenden Schuljahre folgende Veränderungen statt: Mit dem Erlasse des hohen k. k. Landeschulrathes vom 31. Jänner 1899, Zahl 3592, wurde der Lehrer Johann Okorn zum Oberlehrer an der Knabenvolksschule in Stein ernannt. Die vacant gewordene Lehrstelle erhielt mit dem Erlasse des hohen k. k. Landeschulrathes vom 29. Mai 1899, Zahl 916, Karl Wider, Lehrer an der Volksschule in Wippach, welcher den hierortigen Dienst mit Beginn des nächsten Schuljahres antreten wird.

Nach dem Dienstalter sind zufolge des Gesetzes vom 14. Mai 1898 die hierortigen Lehrpersonen auf Grund des Personalstatuses vom 1. October 1898 in folgende Gehaltsclassen eingereiht: Josef Kragl (I.), Maria Borovsky (II.), Karl Matajc (III.), Johann Cvirn (III.), Karl Wider (IV.), Johanna Furlan (IV.), Emilia Wruss (IV.), Maria Pollak (IV.).

Im Laufe des Schuljahres wurde dem Oberlehrer Josef Kragl die vierte, der Lehrerin Maria Borovsky die vierte und dem Lehrer Karl Matajc die zweite Dienstalterszulage zuerkannt (Bezirksschulrath-Erlass vom 30. Jänner 1899 Z. 158, — vom 30. Jänner 1899 Z. 197, — vom 30. Jänner 1899 Z. 162).

Am 4. October feierte die Anstalt das Allerhöchste Namensfest Seiner k. u. k. Apostolischen Majestät unseres Kaisers Franz Josef I. und den 19. November den Namenstag weiland Ihrer Majestät der Kaiserin Elisabeth durch einen feierlichen Gottesdienst.

Das fünfzigjährige Regierungsjubiläum Seiner k. u. k. Apostolischen Majestät des Kaisers Franz Josef I. wurde am 2. December gemäss den Bestimmungen des Unterrichts-Ministerialerlasses vom 31. October 1898, Zahl 1469, gefeiert. Zur Erinnerung an diesen Tag erhielt jedes Schulkind ein Jubiläums-Büchlein.

Aus Anlass des Regierungsjubiläums wurde von Seiner k. u. k. Apostolischen Majestät dem Obmanne des Ortsschulrathes Herrn Karl Mally das Ritterkreuz des Franz Josef-Ordens verliehen.

Seit dem Monate Mai wohnte die Schuljugend unter vorschriftsmässiger Aufsicht wöchentlich zweimal (an Dienstagen und Freitagen) der heil. Messe in der Pfarrkirche um 7¹/₄ Uhr bei. Das Orgelspiel besorgte bereitwilligst der hierortige Organist Herr Johann Pogačnik, den Gesang leitete Herr Lehrer Johann Cvirn. — Die Anstalt betheiligte sich an der Auferstehungs-, an der Floriani- und an der Frohnleichnamsp procession. — Das Fest des heil. Aloysius, des Patrons der Schuljugend, wurde am 21. Juni durch einen solennen Schulgottesdienst feierlich begangen. — Zur heil. Beichte und Communion giengen die Schulkinder dreimal im Jahre. Am 16. Juli empfingen einige von ihrem Herrn Katecheten vorbereitete Schüler und Schülerinnen die erste heilige Communion, andere verrichteten im Monate Juli das erstmal die heil. Beichte.

Den 30. Juli 1898 kam der hochw. Fürstbischof Dr. Anton Bonaventura Jeglič nach Neumarktl, um das Sacrament der heil. Firmung zu spenden. Obwohl bereits Ferien waren, betheiligte sich doch die ganze Schuljugend mit dem Lehrkörper an dem festlichen Empfange Sr. Gnaden des hochw. Fürstbischofes. Die Schülerin der IV. Classe, Mathilda Lončar, begrüsst im Namen der Schüler und Schülerinnen den Fürstbischof. In ihrer Ansprache betonte sie besonders, dass die Kinder vor allen anderen Recht und Pflicht haben ihren Bischof zu begrüssen, da ja ihnen in erster Linie der hohe Besuch gilt. Namentlich freute es den Fürstbischof, als sie sagte, dass sich die Kinder schon durch längere Zeit durch inniges Gebet und andere gute Werke zum würdigen Empfang der heil. Firmung vorbereitet hatten. Hierauf überreichte sie als Beweis der Dankbarkeit und Verehrung im Namen der gesammten Schuljugend Seiner fürstbischöflichen Gnaden einen schönen Blumenstrauss. Später hatte der Lehrkörper die Ehre, Sr. fürstbischöflichen Gnaden durch den hochw. Herrn Pfarrer Franz Špendal im Pfarrhause vorgestellt zu werden. Sonntag den 31. Juli wurde das Sacrament der heil. Firmung ertheilt und es wurden alle Schulkinder gefirmt. Den Tag darauf beehrte der hochw. Fürstbischof den Schulleiter mit seinem Besuche und besichtigte bei dieser Gelegenheit im Schullocale die Ausstellung der Handarbeiten der Schülerinnen und die Zeichnungen der Gewerbeschüler. Nachmittags kehrte er nach Laibach zurück.

Herr Andreas Žumer, k. k. Bezirksschulinspector, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, inspicierte die Anstalt den 17. und 18. Juli, unterzog sämmtliche Aufgabenhefte und Zeichnungen einer Revision und hielt nach beendeter Inspection mit dem Lehrkörper eine Conferenz, in welcher er seine Wahrnehmungen besprach.

Im Monate Juli beehrte der Ortsschulinspector, Herr Pfarrer Franz Špendal, die Anstalt mit seinem Besuche und war beim Unterrichte anwesend.

Den 28. October 1898 unterzogen sämtliche Schullocalitäten einer fachmännischen Untersuchung der k. k. Landesregierungsrath und Sanitätsreferent, Herr Dr. Franz Zupanc und der k. k. Bezirksarzt, Herr Dr. Eduard Šavnik.

Der hiesige Districtsarzt, Herr Dr. Mano Jagodiz, ertheilte im Verlaufe des Schuljahres in sanitären Gegenständen stets geeignete Rathschläge. Den 27. Juni impfte er jene Schulkinder, welche bisher noch nicht geimpft waren.

Der Gesundheitszustand der Schuljugend war im abgelaufenen Schuljahre sehr günstig. Weniger günstig war der Gesundheitszustand der Lehrpersonen. Wegen Krankheit waren beurlaubt Lehrer Okorn und Lehrerin Pollak (Erlass des k. k. Bezirksschulrathes vom 20. Jänner 1899 Z. 118 und Erlass des k. k. Bezirksschulrathes vom 16. Mai 1899 Z. 602). Längere Zeit resp. öfters waren im Laufe des Schuljahres krank die Lehrerinnen Borovsky, Furlan, Pollak.

Den 25. März starb die Schülerin Lombar Josefa. Möge sie in Frieden ruhen!

Am 15. Mai verschied in Laibach in seinem 75. Lebensjahre der k. k. Landesschulinspector i. R., Ritter des Ordens der eisernen Krone III. Classe, Herr Jakob Smolej. Er ruhe sanft in Frieden!

Die diesjährige Bezirkslehrerconferenz fand den 26. Juli in Krainburg statt.

Der mildthätige Sinn der vielen edlen Wohlthäter und Freunde der Schuljugend brachte auch heuer wieder den armen Kindern so manche hochwillkommene Unterstützung an Geld, Kleidung, Beschuhung und Nahrung ein. Die Zinsen aus der Erzherzogin Marie-Valerie-Stiftung (38 fl.), wie auch der namhafte Betrag per 20 fl. vom hierortigen slov. Lesevereine wurden zur Anschaffung von Schuhen, Büchern, Schreib- und Zeichenrequisiten verwendet. — Herr Johann Murnik, kais. Rath und Landesauschussmitglied, Ritter des Franz Josef-Ordens und des Ordens der eisernen Krone dritter Classe etc. schenkte zur Erinnerung an das fünfzigjährige Kaiserjubiläum der hiesigen Schule zwei prachtvolle Porträts des Kaisers und der Kaiserin in verzierten Holzrahmen und 64 recht schöne kleinere Kaiser- und Kaiserinbilder sammt Gedenkblatt für sehr fleissige Schulkinder. — Zu demselben Zwecke schenkte auch der hierortige Grossindustrielle Herr And. Gassner, Ritter des Franz Josef-Ordens, 100 Stück Kaiser- und Kaiserinbilder sammt Gedenkblatt. Die Schulleitung fühlt sich angenehm verpflichtet, allen P. T. Wohlthätern und Gönnern den wärmsten Dank mit der Bitte auszusprechen, der Anstalt ihr geneigtes Wohlwollen auch fernerhin zu bewahren.

Von dem sittlichen Betragen und den Fortschritten der Kinder wurden die Eltern oder deren Stellvertreter durch Schulnachrichten am 15. December, 28. Februar, 15. Mai und am Schlusse des Schuljahres in Kenntniss gesetzt.

Der Schluss des Schuljahres erfolgte am 29. Juli mit einem feierlichen Dankamte und einer entsprechenden Schulfestlichkeit. Zugleich wurden die Handarbeiten der Schülerinnen im Schullocale zur allgemeinen Besichtigung ausgestellt.

Die Schulleitung.

Letopis.

Cesarica Elizabeta †.

Nj. Vel. presvetla cesarica Elizabeta je umrla 10. septembra 1898. l. v Genevi v Švici kot žrtev zločinske roke. Preblaga vladarica je bila v življenju vedno uzor popolne žene in narodom svojim najboljša mati. Povodom grozne in nesrečne smrti preljubljene cesarice je izrazilo šolsko vodstvo z dopisom z dne 11. septembra 1898. l. slavnemu c. kr. okrajnemu glavarstvu v Kranju najiskrenejše sožalje. Dne 19. septembra se je udeležila vsa šolska mladina z učiteljstvom slovesne sv. maše zadušnice za Njeno Veličanstvo pokojno cesarico. Nj. eksclenca gospod naučni minister pa je z razpisom z dne 6. oktobra 1898, šte. 2310, odredil, da je dan 19. novembra, god pokojne cesarice Elizabete, tudi v prihodnje šole prost dan ter se mora praznovati s primerno cerkveno slovesnostjo.

R. I. P.

Šolsko leto 1898/9. se je pričelo dne 16. in 17. septembra z vpisovanjem šolskih otrok, dne 20. septembra s slovesno sv. mašo in dne 21. septembra z rednim poukom.

Pri učiteljskem osebju so se v tem šolskem letu izvršile nastopne premembe: Z razpisom vis. c. kr. dež. šol. sveta z dne 31. januarja 1899, šte. 3592, je bil tukajšnji učitelj Janez Okorn imenovan nadučiteljem na deški šoli v Kamniku. Izpraznjeno učiteljsko mesto je dobil z razpisom vis. c. kr. dež. šol. sveta z dne 29. maja 1899, šte. 916, Karl Wider, učitelj v Vipavi, kateri bode tukajšnjo svojo službo nastopil s prihodnjim šolskim letom.

Po službeni starosti je vsled postave z dne 14. maja 1898 uvrščeno tuk. učiteljsko osebje na podlagi osebnega statusa z dne 1. oktobra 1898. l. v sledeče plačilne razrede: Jožef Kragl (I.), Marija Borovsky (II.), Karl Mataje (III.), Janez Cvirn (III.), Karl Wider (IV.), Ivana Furlan (IV.), Emilija Wruss (IV.), Marija Pollak (IV.).

Tekom šolskega leta je dobil nadučitelj Jožef Kragl četrto, učiteljica Marija Borovsky četrto in učitelj Karl Mataje drugo starostno doklado. (Razpis okr. šol. sveta z dne 30. januarja 1899 šte. 158, — z dne 30. januarja 1899 šte. 197, — z dne 30. januarja 1899 šte. 162.)

Dne 4. oktobra je praznoval zavod god Njega Veličanstva presvetlega cesarja Franca Jožefa I. in dne 19. novembra god pokojne preblage cesarice Elizabete s slovesno sv. mašo.

Petdesetletnico vladanja Njega Veličanstva presvetlega cesarja Franca Jožefa I. je praznoval zavod dne 2. decembra v smislu ukaza c. kr. ministerstva za bogočastje in nauk z dne 31. oktobra 1898, šte. 1469. V spomin na ta dan je dobil vsak šolski otrok krasno knjižico.

Povodom cesarjevega jubileja je bil odlikovan predsednik krajnega šolskega sveta gospod Karl Mally z viteškim križcem Franc-Jozefovega reda.

Od meseca maja dalje se je udeleževala šolska mladina pod predpisanim nadzorstvom dvakrat na teden (ob torkih in petkih) sv. maše v farni cerkvi ob 7¹/₄ uri. Petje je vodil g. učitelj Janez Cvirn, spremljal pa je na orglah radovoljno tukajšnji organist g. Janez Pogačnik. — Zavod se je udeležil procesije na veliko soboto, procesije sv. Florijana in sv. Rešnjega Telesa. — Dne 21. junija je slavila šolska mladina praznik svojega patrona, sv. Alojzija, s slovesno sveto mašo. — Trikrat v teku leta je bila šolska mladina pri sv. spovedi in sv. obhajilu. Dne 16. julija so prejeli nekateri učenci in nekatere učenke, katere je pripravil č. g. katehet, prvo sv. obhajilo; več otrok je opravilo meseca julija prvokrat sv. spoved.

Dne 30. julija m. l. je prišel v Tržič mil. gospod knezoškof dr. Anton Bonaventura Jeglič deliti zakrament sv. birme. Dasiravno so bile tedaj že počitnice, se je vendar zbrala vsa šolska mladina pod vodstvom svojih gg. učiteljev in učiteljic, da dostojno sprejme svojega višjega pastirja. Učenka IV. razreda, Matilda Lončar, je v imenu učencev in učenek pozdravila knezoškofa. V svojem nagovoru je poudarjala posebno to, da imajo otroci pred vsemi drugimi pravico in dolžnost pozdraviti škofa, ker v prvi vrsti njim velja visoki obisk. Vzlasti pa je knezoškofa veselilo, ko je povedala, da so se otroci že dalj časa z molitvijo in drugimi dobrimi deli pripravljali za prejem sv. birme. V znamenje ljubezni šolske mladine do škofa je naposled izročila knezoškofu krasen šopek. Po cerkvenem opravilu se je poklonilo učiteljstvo mil. g. knezoškofu, kateri je je preprijazno sprejel. V nedeljo 31. julija je bila sv. birma, katero so prejeli vsi šolski otroci. V ponedeljek 1. avgusta je visoki gospod počastil s svojim obiskom šolskega ravnatelja in si je pri tem ogledal tudi šolske prostore in razstavo ročnih del učenk in risalnih izdelkov obrtne šole. Popoldne pa se je vrnil v Ljubljano. Kakor vse ljudstvo, tako je pridobil premilostni s svojo ponižno prijaznostjo za se tudi srca učiteljev in učencev.

Gospod Andrej Žumer, c. kr. okrajni šolski nadzornik, lastnik zlatega križa s krono, je nadzoroval šolo 17. in 18. julija, ogledal si je vse pismene in risalne izdelke in sklical po končanem nadzorovanju učiteljstvo k posebni konferenci, v kateri je razpravljal stanje pouka in vzgoje ter podal potrebna navodila.

Meseca julija je počastil okrajni šolski nadzornik, velečastiti g. župnik Franc Špendal, zavod s svojim posetom in je bil navzoč pri pouku.

Dne 28. oktobra 1898 sta pregledala v zdravstvenem oziru vse šolske prostore c. kr. deželne vlade svetnik in zdravstveni poročevalec gospod dr. Franc Zupanc in c. kr. okrajni zdravnik, gospod dr. Edvard Šavnik.

Tukajšnji okrožni zdravnik, g. dr. Mano Jagodic, je dajal tekom šolskega leta v zdravstvenih zadevah vselej primerne nasvete. Dne 27. junija je stavil kože šolskim otrokom, ki niso imeli stavljenih koz.

Zdravstveno stanje med šolsko mladino v pretečenem šolskem letu je bilo jako ugodno. Manj ugodno je bilo zdravstveno stanje med učiteljstvom. Zaradi bolezni sta imela dopust učitelj Okorn in učiteljica Pollak. (Razpis c. kr. okr. šol. sveta z dne 20. januarja 1899. št. 118 in razpis c. kr. okr. šol. sveta z dne 16. maja 1899 št. 602.) Dalj časa, oziroma večkrat so bile bolne med šolskim letom učiteljice Borovsky, Furlan, Pollak.

Dne 25. marca je umrla učenka Lombar Jožefa. Naj v miru počiva!

Dne 15. maja je umrl v Ljubljani v 75. letu svoje starosti c. kr. deželni šolski nadzornik v p., vitez reda železne krone III. razreda, gospod Jakob Smolej. Blag mu spomin!

Letošnja okrajna učiteljska konferenca se je vršila dne 26. julija v Kranju. Darežljivost mnogih blagih dobrotnikov in prijateljev šolske mladine je prinesla tudi letos zopet revnim otrokom marsikatero prav dobro došlo podporo v denarjih, obleki, obuvalih in živežu. Obresti iz ustanove nadvojvodinje Marije Valerije (38 gld.), kakor tudi znatni znesek 20 gld. od tukajšnega slov. bralnega društva vporabila sta se za napravo čevljev, za knjige, za pisalno in risalno orodje ubogim šolskim otrokom. — Gospod Ivan Murnik, ces. svetnik in deželni odbornik, vitez Franc-Jozefovega reda in reda železne krone III. razreda itd. je podaril tukajšnji šoli v spomin petdesetletnega cesarjevega jubileja dve krasni sliki presvetlega cesarja in presvetle cesarice v lepih okvirih in 64 jako lepih podobice cesarja in cesarice s spominskim spisom v razdelitev med prav pridne šolske otroke. V isti namen je podaril tudi tukajšnji veleobrtnik gospod And. Gassner, vitez Franc Jožefovega reda, 100 krasnih podobice cesarja in cesarice s spominskim spisom. Šolsko vodstvo izpolnjuje prijetno dolžnost, ako izreka vsem p. n. dobrotnikom in podpirateljem najprisrčnejšo zahvalo ter si usoja zavod priporočati kar najtopleje tudi nadaljni naklonjenosti.

O nravnem vedenji in napredkih otrok so bili stariši ali njih namestniki obveščeni po šolskih naznanilih dne 15. decembra, 28. februarja, 15. maja in koncem šolskega leta.

Šolsko leto se je sklenilo dne 29. julija s slovesno zahvalno mašo in s primerno šolsko slavnostjo. Zajedno razstavila so se ročna dela učenk v šolskih prostorih splošnemu ogledu.

Šolsko vodstvo.

VIII. Wichtigere Erlässe der k. k. Unterrichtsbehörden.

1.) Erlass des k. k. Bezirks-Schulrathes vom 5. September 1898, Zahl 1097, intimiert, dass das k. k. Eisenbahnministerium Schülern und Lehrpersonen bei gemeinschaftlichen Ausflügen unter Aufsicht der Lehrer eine 50^o/_o Ermässigung bewilligt hat.

2.) Erlass des k. k. Ministeriums für Cultus und Unterricht vom 6. October 1898, Zahl 2310, betreffend die Feier des Namenstages weiland Ihrer Majestät der Kaiserin Elisabeth auch künftighin.

3.) Erlass des k. k. Ministeriums für Cultus und Unterricht vom 31. October 1898, Zahl 1469, betreffend die Feier des fünfzigjährigen Regierungsjubiläums Seiner Majestät des Kaisers Franz Josef I.

4.) Erlass des k. k. Bezirks-Schulrathes vom 29. November 1898, Zahl 1580, womit die Schulleitung auf das Erscheinen einiger Jubiläumsbüchlein und auf die vom Bildhauer Rud. Marschall in Wien hergestellte Gedenkmedaille für die Schuljugend aufmerksam gemacht wird.

5.) Erlass des k. k. Bezirks-Schulrathes vom 17. December 1898, Zahl 1614, womit die Schulleitung aufmerksam gemacht wird auf das Gesetz vom 17. Juni 1870, betreffend den Schutz der für die Bodencultur nützlichen Vögel.

6.) Erlass des k. k. Ministerium für Cultus und Unterricht vom 7. Februar 1899, Zahl 1992, womit verfügt wird, dass die Schrift „Deutscher Jugendbrunnen“ als ungeeignet für die Lectüre der Schuljugend von der Schülerbibliothek hintanzuhalten ist.

7.) Erlass des k. k. Landes-Schulrathes vom 15. Februar 1899, Zahl 369, betreffend die Desinfection von Schulräumen mit Formaldehyd.

8.) Erlass des k. k. Bezirks-Schulrathes vom 8. Juni 1899, Zahl 703, betreffend die Abhaltung der diesjährigen Bezirkslehrerconferenz den 26. Juli in Krainburg.

9.) Erlass des k. k. Bezirks-Schulrathes vom 30. Juni 1899, Zahl 781, womit angeordnet wird, dass der Schluss des Schuljahres am 29. Juli zu erfolgen habe.

Važnejši razpisi c. kr. šolskih oblasti.

1.) Razpis c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 5. septembra 1898, št. 1097, razglašča določilo c. kr. železniškega ministerstva, ki dovoljuje, da dobivajo učenci in učiteljstvo na javnih ljudskih šolah na železnicah pri skupnih izletih, ki se vrše pod nadzorstvom učiteljstva, za 50^o/_o znižano vožnjo.

2.) Razpis c. kr. ministerstva za bogočastje in nauk z dne 6. oktobra 1898, št. 2310, da naj praznneje šole tudi zanaprej god Njenega Veličanstva pokojne cesarice Elizabete.

3.) Razpis c. kr. ministerstva za bogočastje in nauk z dne 31. oktobra 1898, št. 1469, določa, kako naj se praznuje petdesetletnica vladanja Njegovega Veličanstva cesarja Franca Jožefa I.

4.) Razpis c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 29. novembra 1898, št. 1580, opozarja na nekatere spominske knjige patrijotične vsebine in na spominsko kolajno od Rud. Marschalla na Dunaju za šolsko mladino.

5.) Razpis c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 17. decembra 1898, šte. 1614, opozarja šolsko vodstvo na zakon z dne 17. junija 1870. l., o varstvu ptičev za poljedelstvo koristnih.

6.) Razpis c. kr. ministerstva za bogočastje in nauk z dne 7. februarja 1899, št. 1992, vsled katerega se ukazuje, da se mora knjiga „Deutscher Jugendbrunnen“, katera ni primerna za šolsko mladino, iz šolske knjižnice odstraniti.

7.) Razpis c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 15. februarja 1899, št. 369, glede razkuženja šolskih prostorov s formaldehidom.

8.) Razpis c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 8. junija 1899, št. 703, določa, da se bode vršila letošnja okrajna učiteljska konferenca dne 26. julija v Kranju.

9.) Razpis c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 30. junija 1899, št. 781, vsled katerega se ukazuje, da se ima skleniti šolsko leto dne 29. julija.



IX. Verzeichnis der Schulkinder.

Anmerkung: Fette Schrift bedeutet sehr guten Fortgang. Die mit * bezeichneten Schulkinder sind im Laufe des Schuljahres ausgetreten, resp. gestorben.

a) Knaben:

I. Classe.

Ahačič Johann aus Neumarktl.
 Ahačič Leopold aus Neumarktl.
 Ahačič Peter aus Neumarktl.
Belehar Anton aus Neumarktl.
Bizjak Franz aus Neumarktl.
Bozak Karl aus Neumarktl.
 Dobrin Michael aus Neumarktl.
 *Dreyer Viktor aus Sulz in Elsass.
 Dušič Alois aus Triest im Küstenlande.
 Ferlan Karl aus Neumarktl.
 Gladek Josef aus St. Katharina.
Goeken Wilhelm aus Neumarktl.
 Jabornik Johann aus Neumarktl.
 Jane Franz aus Kaier.
 Januš Kunibert aus Neumarktl.
 Jeglič Thomas aus Duplach.
 Ješe Josef aus Neumarktl.
 Kajbič Franz aus Birkendorf.
 Kališnik Blas aus Neumarktl.
 Kemperle Anton aus Neumarktl.
 Klemenc Johann aus St. Katharina.
 Klemenc Johann aus Neumarktl.
Klofutar Emilian aus Neumarktl.
 Koprivnik Melchior aus Neumarktl.
 Košir Mathias aus Feistritz.
 Kramar Vincenz aus Neumarktl.
 Kristančič Philipp aus Buenos Aires in Amerika.

Kunaver Vincenz aus Laibach.
 Meglič Johann aus St. Katharina.
 Mežek Anton aus Zgoše.
 Mežek Ignaz aus Neumarktl.
 Novak Josef aus Neumarktl.
Omersa Johann aus Neumarktl.
 Papov Johann aus Neumarktl.
 *Pikuš Georg aus Altlack.
 Primožič Ignaz aus Neumarktl.
Primožič Johann aus St. Katharina Nr. 29.
 Primožič Johann aus St. Katharina Nr. 37.
 Radon Johann aus Neumarktl.
 Rozman Josef aus Neumarktl.
 Siebler Franz aus Neumarktl.
 Stegnar Andreas aus Neumarktl.
 Sturma Johann aus Monte maggiore in Italien.
Sarabon Max aus Neumarktl.
 Tadel Florian aus Neumarktl.
Texter Josef aus Graz in Steiermark.
 Tišler Alois aus Neumarktl.
 Tomazin Josef aus Neumarktl.
 Tomažič Valentin aus Neumarktl.
 Trojar Josef aus Weissenfels.
 Zadražnik Raimund aus Feistritz.
Zaletel Johann aus Neumarktl.

II. Classe.

Ahačič Rudolf aus Neumarktl.
 Aljančič Franz aus Neumarktl.
 Bogataj Konrad aus Selzach.
 Brejč Valentin aus Neumarktl.
 Brenčič Rudolf aus Fiume in Ungarn.
 Celar Rochus aus Neumarktl.
 Celarec Alois aus Horjul.
Cundrič Andreas aus Neumarktl.
 Debevec Ferdinand aus Neumarktl.
 Dobrin Alois aus St. Anna.
 Dobrin Michael aus Neumarktl.
Frantar Franz aus Brezje.
 Gaberc Josef aus St. Katharina.
 Globotschnigg Anton aus Neumarktl.
 Godnov Vincenz aus Neumarktl.
 Govekar Vincenz aus St. Katharina.

Hafner Franz aus Neumarktl.
 Jagodic Rochus aus Neumarktl.
 Januš Franz aus Neumarktl.
Jezeršek Egon aus Hl. Kreuz.
 Kališnik Ignaz aus Neumarktl.
Klemenčič Franz aus Kaier.
 Kogoj Adolf aus Neumarktl.
Krakar Josef aus Krainburg.
 Kralj Franz aus Neumarktl Nr. 44.
 Kralj Franz aus Neumarktl Nr. 8.
 Kryštufek Prokop aus Neumarktl.
Mally Konrad aus Neumarktl.
 Meglič Valentin aus St. Katharina.
Mehle Johann aus Neumarktl.
 Mežek Blas aus Trstenik.
Mikič Anton aus Neumarktl.

Mokorel Johann aus Neumarktl.
 Mokorel Johann aus Pristava
 Osebek August aus Neumarktl.
 Ovsenek Johann aus Brezje.
 Ovsenek Michael aus Neumarktl.
 Papov Josef aus Neumarktl.
 Perko Josef aus Neumarktl.
 Pernuš Johann aus St. Anna.
 Polaj Vincenz aus Neumarktl.
 Prešern Rudolf aus Krainburg.
Rieger Hellmuth aus St. Anna.
Rožič Karl aus Kaier.
 Schmid Franz aus Neumarktl.
 Slapar Paul aus Neumarktl.

Slapar Stefan aus St. Katharina.
 Šarabon Josef aus Neumarktl.
 Šivic Albert aus Brezje.
 Tadel Christian aus Neumarktl.
 Tavčar Vincenz aus Neumarktl.
 Theuerschuh Franz aus Neumarktl.
 Tišler Anton aus St. Katharina.
 Tišler Urban aus St. Katharina.
 Tomazin Lorenz aus Neumarktl.
 Vovk Josef aus Neumarktl.
 Wuk Anton aus Neumarktl.
 Zorec Leopold aus Obergurk.
 Zupan Franz aus Neumarktl.

III. Classe.

Ahačić Anton aus St. Katharina.
 Ahačić Johann aus St. Anna.
Ahlfeld Arthur aus Breitenau in Nieder-
 Oesterreich.
 Aljančič Alois aus Siegersdorf
 Aljančič Vincenz aus Kaier.
 Babiarczyk Rudolf aus Wien in Nieder-
 Oesterreich.
 Bischof Jakob aus Urnach in der Schweiz.
 Bobinjec Josef aus Leše.
 Celar Franc aus Pristava.
 Dobrin Kasper aus Neumarktl.
 Eržen Franz aus Neumarktl.
 Godnov Josef aus St. Katharina.
 *Grabovar Peter aus Neumarktl.
Hofbauer Walther aus Neumarktl.
 *Jenschatz Alex aus Globasnitz in Kärnten.
 Kovčič Jakob aus Neumarktl.
Kralj Jakob aus St. Katharina.
 Kunaver Justin aus Neumarktl.
 Kusold Adolf aus Neumarktl.
 Maier Josef aus Uebelbach in Steiermark.
 Meglič Alois aus St. Katharina.
 Meglič Johann aus St. Anna.
 Meglič Johann aus Neumarktl.

Papov Johann aus Neumarktl.
 Papov Karl aus Neumarktl.
 Petelinšek Johann aus St. Paul in Steiermark.
Podlogar Michael aus Brunnndorf.
 Pregel Justin aus Neumarktl.
 Primožič Anton aus Pristava.
 Primožič Franz aus St. Katharina.
 Rozman Lambert aus Pristava.
 Schwarzmann Josef aus Gilli in Steiermark.
 Schweiger Viktor aus Neumarktl.
 Slapar Franz aus St. Katharina.
 *Slapar Johann aus St. Katharina.
 Slapar Rochus aus Neumarktl.
 Smolej Josef aus Neumarktl.
 Stegnar Rochus aus Neumarktl.
Tomažič Ludwig aus Neumarktl.
 Toporiš Leopold aus St. Anna.
 Valjavec Johann aus Leše.
 Wachter Roland aus Neumarktl.
 Wilfan Viktor aus Feistritz.
 Zaletel Karl aus Neumarktl.
 Zemme Christian aus Neumarktl.
 Zupan Johann aus Neumarktl Nr. 77.
 Zupan Johann aus Neumarktl Nr. 107.
 Žontar Johann aus Neumarktl.

IV. Classe.

1. Abtheilung.

Ahlfeld Bruno aus Breitenau in Nieder-
 Oesterreich.
 Brejc Johann aus Kaier.
 Čadež Anton aus Neumarktl.
 Digruber Karl aus Aflenz in Steiermark.
 Dornig Josef aus Neumarktl.
Goeken Paul aus Neumarktl.
 Janc Johann aus Feistritz.
 Jelenc Anton aus Neumarktl.
 Keržišnik Anton aus Žirovnica.
 Klemenčič Alois aus Kaier.
 Koprivnik Franz aus Neumarktl.
 Kos Andreas aus St. Anna.
 Košir Vincenz aus Feistritz.

Kralj Rochus aus Neumarktl.
Kurnik Lukas aus Neumarktl.
 Lončar Richard aus Neumarktl.
 Mežek Jakob aus Neumarktl.
 Mežek Johann aus Neumarktl.
 Nadišar Johann aus Zvirče.
 Ovsenek Jakob aus Brezje.
 Petelinšek Franz aus St. Paul in Steiermark.
 Pollanz Franz aus Neumarktl.
 *Posch Karl aus Jauerburg.
 Primožič Josef aus St. Katharina.
 Primožič Michael aus Loiblthal in Kärnten.
 Radon Jakob aus Neumarktl.
 Rogelj Peter aus St. Katharina.

Sajevic Mathias aus Michelstetten.
Salberger Josef aus Neumarktl.
Sitar Peter aus Hl. Kreuz.
Smolej Christian aus Neumarktl.
Sterniša Johann aus Neumarktl.

Štirn Josef aus Neumarktl.
Wilfan Johann aus Feistritz.
Zavelcina Alois aus Neumarktl.
Zupan Josef aus Neumarktl.

2. Abtheilung.

Godnov Franz aus Neumarktl.
Götzingler Johann aus Bleiberg in Kärnten.
Kališnik Johann aus Neumarktl.
Kramar Karl aus Neumarktl.
Likar Ignaz aus Neumarktl.
Mally Friedrich aus Neumarktl.
Mehle Alois aus Neumarktl.
Meršol Franz aus Neumarktl.
Mlinar Lorenz aus Neumarktl.
Mokorel Josef aus Neumarktl.

Perko Johann aus Polič bei Vigaun.
Perne Eugen aus Neumarktl.
Podrekar Johann aus Naklas.
Pogačar Rochus aus Radmannsdorf.
Ribnikar Josef aus Neumarktl.
Štirn Johann aus Neumarktl.
Winter Franz aus Neumarktl.
Winter Josef aus Neumarktl.
Zorec Anton aus Mannsburg.

b) Mädchen:

1. Classe.

Ahačič Amalia aus Neumarktl.
Ahačič Josefa aus Neumarktl.
Ahačič Maria aus Neumarktl.
Ahačič Maria aus Bischoflack.
Ankele Maria aus St. Katharina.
Babiarczyk Maria aus Kenty in Galizien
Blaznik Aloisia aus Neumarktl.
Bohinč Aloisia aus Neumarktl.
Bukovnik Johanna aus Neumarktl.
Česen Augusta aus Triest im Küstenlande.
Dečman Kuniberta aus Neumarktl.
Dobrin Francisca aus St. Anna.
Ehrenbrändtner Antonia aus Bludenz in Vorarlberg.
Globočnik Maria aus Neumarktl.
Globotschnigg Josefa aus Neumarktl.
Grassmajer Leopolda aus Neumarktl.
Jabornik Josefa aus Neumarktl.
Jagodič Johanna aus Neumarktl.
Jerman Maria aus Feistritz.
Keršič Maria aus Neumarktl.
Klemenc Maria aus St. Katharina.
Kogoj Anna aus Gallenfels.
Kos Katharina aus Laufen.
Kos Maria aus Neumarktl.
Kralj Maria aus Radmannsdorf.
Krstanc Maria aus Mošne.
Kryštufek Justina aus Neumarktl.
*Lombar Josefa aus Neumarktl.
Luskovnik Maria aus St. Katharina.
*Markovič Maria aus Zeje.
Meglič Antonia aus St. Katharina.

Mehle Helena aus Neumarktl.
Meršol Maria aus Neumarktl.
Osebek Antonia aus Neumarktl.
Ovsenek Apollonia aus Visočje.
Petelinšek Johanna aus St. Paul in Steiermark
Podlogar Maria aus St. Katharina.
Pollanz Olga aus Neumarktl.
Pravst Maria aus Neumarktl.
Primožič Josefa aus St. Katharina.
Primožič Katharina aus Neumarktl.
Rogelj Maria aus St. Katharina.
Schweiger Frieda aus Neumarktl.
Sedaj Elisabeth aus Neumarktl.
Siebler Maria aus Neumarktl.
Slapar Antonia aus St. Katharina.
Slapar Gabriela aus St. Katharina.
Slapar Maria aus St. Katharina.
Slapar Ursula aus Neumarktl.
Stöckler Anna aus Neumarktl.
Strus Wladimira aus Dugaresa in Kroatien.
Štacin Maria aus Neumarktl.
Šumi Helena aus Neumarktl.
Toporiš Anna aus Neumarktl.
Urbanc Antonia aus Feistritz
Wachter Ida aus Neumarktl.
Wachter Laura aus Neumarktl.
Wuk Katharina aus Neumarktl.
Zaletel Antonia aus Neumarktl.
Zaverl Clara aus Neumarktl.
Zemme Rosalia aus Neumarktl.
Zupan Antonia aus St. Katharina.

II. Classe.

- Anžur Maria** aus Laufen.
Babiarczyk Anna aus Wien in Nieder-
 Österreich.
Belehar Rafaela aus Neumarktl.
Bohinc Francisca aus Feistritz.
Brcce Maria aus Lengenfels.
Bregant Josefa aus Neumarktl.
Dečman Antonia aus Neumarktl.
Dobrin Helena aus Neumarktl.
Dobrin Josefa aus Neumarktl.
Dornig Rudolfina aus Neumarktl.
 ***Dreyer Magdalena** aus Regisheim in Elsass.
Ferlan Amalia aus Neumarktl.
Godnov Margaretha aus St. Katharina.
Gradišar Angela aus Hl. Kreuz.
Hočevar Johanna aus Neumarktl.
Janc Maria aus Senično.
Jenko Hermina aus Wien in Nieder-
 Österreich.
Jeran Maria aus Laibach.
Jezirc Antonia aus Neumarktl.
Jezirc Maria aus Neumarktl.
Klemenc Maria aus St. Katharina.
Klofutar Johanna aus Neumarktl.
Kogoj Angela aus Neumarktl.
Kogoj Maria aus Neumarktl.
Kokalj Theresia aus Neumarktl.
 ***Kossel Maria** aus Neumarktl.
Košir Anna aus Feistritz.
Košir Francisca aus Feistritz.
Kovčič Maria aus St. Katharina.
Lederer Dorothea aus Neumarktl.
- Likar Maria** aus Neumarktl.
Longus Marianna aus Brezje.
Mätzen Antonia aus Neumarktl.
Mandele Maria aus Mlaka.
Mauc Maria aus Neumarktl.
Meglič Francisca aus Neumarktl.
Meglič Theresia aus St. Anna.
Meglič Ursula aus Neumarktl.
Mersol Paula aus Neumarktl.
Mežek Johanna aus Neumarktl.
Mežek Maria aus Neumarktl.
Ovsenek Johanna aus Neumarktl.
Papler Marianna aus Kaier.
Polajnar Johanna aus Feistritz in Kärnten.
Polajnar Ursula aus Potana in Kärnten.
Pollanz Michaela aus Neumarktl.
Primožič Josefa aus Loiblthal in Kärnten.
Primožič Marianna aus St. Katharina.
Rekar Francisca aus Laibach.
Rekar Theresia aus Laibach.
Roš Anna aus Neumarktl.
Rozman Francisca aus Visoče.
 ***Sado Amalia** aus Dugaresa in Kroatien.
Schwarzmann Maria aus Köflach in
 Steiermark
Slapar Aloisia aus St. Katharina.
Smolej Johanna aus Neumarktl.
Srečnik Maria aus Neumarktl.
Tisler Maria aus St. Katharina.
Tisler Maria aus Neumarktl.
Vevar Maria aus Senično.
Zupan Angela aus Neumarktl.

III. Classe.

- Ahačič Katharina** aus Neumarktl.
Bathelt Amalia aus Neumarktl.
Bortolotti Maria aus Neumarktl.
Čadež Johanna aus Neumarktl.
Česen Stefanie aus Triest in Küstenlande.
Dečman Francisca aus Neumarktl.
Dobrin Francisca aus Neumarktl.
Dobrin Johanna aus Neumarktl.
Dolzan Katharina aus St. Katharina.
Ferlan Angela aus Neumarktl.
Jeglič Maria aus Neumarktl.
Jerala Josefa aus Neumarktl.
Jeran Francisca aus Laibach.
Jerman Antonia aus Birkendorf.
Klofutar Dorothea aus Neumarktl.
Kokalj Maria aus Hl. Kreuz.
Kovčič Maria aus St. Katharina.
Kralj Agnes aus Neumarktl.
Kralj Aloisia aus Neumarktl.
Kramar Antonia aus Neumarktl.
Kurnik Maria aus Neumarktl.
Legat Aloisia aus Pristava.
Mally Anna aus Neumarktl.
Meglič Francisca aus St. Katharina.
- Meglič Lucia** aus St. Katharina.
Meglič Michaela aus Neumarktl.
Megušar Helena aus Neumarktl.
Mežek Aloisia aus Trstenik
Mežek Francisca aus Neumarktl.
Mikič Angela aus Neumarktl.
Mokorel Maria aus Feistritz.
Novak Maria aus Ronchi im Küstenlande.
Oblak Ludmilla aus Oberlaibach.
Perko Josefa aus Neumarktl.
Pravst Antonia aus Neumarktl.
Primožič Maria aus Neumarktl Nr. 205.
Primožič Maria aus Neumarktl Nr. 81.
Rabič Josefa aus Neumarktl.
Resman Francisca aus Neumarktl.
Slapar Francisca aus St. Katharina.
Štacin Antonia aus Neumarktl.
Štefe Francisca aus Hl. Kreuz.
Tavčar Margaretha aus Bischoflack
Tisler Antonia aus Neumarktl.
Urbanc Michaela aus Feistritz.
Zemme Aloisia aus Neumarktl.
Zupan Josefa aus Neumarktl.
Zontar Francisca aus Neumarktl.

IV. Classe.

1. Abtheilung.

- Ahačič Cölestina aus Neumarktl.
 Ahačič Ursula aus St. Katharina.
 Ahačič Valentina aus Neumarktl.
Bortolotti Margaritha aus Neumarktl.
 Jagodic Francisca aus Neumarktl.
 Jane Anna aus Neumarktl.
 Klobčauer Johanna aus Neumarktl.
Krakar Angela aus Möttling.
 Kralj Maria aus Neumarktl.
 Logar Maria aus Feistritz.
 Majeršič Maria aus Neumarktl.
Mally Ida aus Neumarktl.
Mally Mizi aus Neumarktl.
 Mally Maria aus Neumarktl.
 *Okorn Regina aus Höflein.
 Papov Anna aus Neumarktl.
 *Pečnik Maria aus Neumarktl.
- Pokove Lucia aus Moste.
 Pravst Aloisia aus Neumarktl.
 Pretnar Maria aus Neumarktl.
 Rabič Josefa aus Neumarktl.
 Rabič Theresia aus Neumarktl.
 Schmid Josefa aus Neumarktl.
 Schutting Rosa aus St. Gertrud in Kärnten.
 Siebler Katharina aus Neumarktl.
 Sitar Maria aus Neumarktl.
 Sterniša Maria aus Neumarktl.
 Tisler Maria aus St. Katharina.
 Urbanc Maria aus Feistritz.
 Voyk Angela aus Neumarktl.
 Weber Johanna aus Neumarktl.
 Zorec Maria aus Mannsburg.
 Zupan Helena aus Neumarktl.

2. Abtheilung.

- Bechar Maria** aus Neumarktl.
Dobrin Maria aus Neumarktl.
 *Dreyer Eugenia aus Regisheim in Elsass.
 Eržen Francisca aus Neumarktl.
Jeglič Anna aus Neumarktl.
 Jezire Francisca aus Neumarktl.
Mally Hilda aus Neumarktl.
 *Mally Valentina aus Neumarktl.
- Mokorel Anna** aus Pristava.
Perne Beata aus Neumarktl.
 Pollak Johanna aus Neumarktl.
Rieger Magdalena aus St. Anna.
 Sedaj Ludwiga aus Neumarktl.
Sova Josefa aus Neumarktl.
Štamcar Antonia aus Laibach.



B. Gewerbl. Fortbildungsschule.

I. Chronik dieser Anstalt.

Das Schuljahr 1898/99 wurde am 2. October begonnen und den 24. Juli geschlossen.

Ertheilt wurde der Unterricht an Sonntagen von 8 bis 10 Uhr vormittags und von 1 bis 3 Uhr nachmittags; ferner an Montagen von 4 bis 7 Uhr abends.

Mit dem Erlasse des hohen k. k. L. Sch. R. vom 31. Jänner 1899, Zahl 3592, wurde der Lehrer Johann Okorn zum Oberlehrer an der Knaben-volksschule in Stein ernannt. Seine Gegenstände aber übernahmen Schulleiter Josef Kragl und der Volksschullehrer in Kaier Michael Debelak.

Das fünfzigjährige Regierungsjubiläum Seiner Majestät des Kaisers Franz Josef I. feierte die Anstalt zusammen mit der Volksschule.

Herr Andreas Gassner, Ritter des Franz Josef Ordens, Mitglied des Schulausschusses, beehrte im Laufe des Schuljahres oft die Anstalt mit seinem Besuche und war beim Unterrichte anwesend.

Am 17. Juli inspicierte die Anstalt Herr k. k. Regierungskommissär, Professor und Bezirksschulinspector Franz Levec. Das Zeichnen aber inspicierte den 23. Juli der k. k. Regierungskommissär und Fachlehrer Herr Josef Vesel.

Der Gesundheitszustand der Schüler war das ganze Schuljahr sehr günstig. Der Schulbesuch war im allgemeinen recht fleissig. Der Erfolg der Classification war befriedigend. Die Disciplin war in allen Cursen eine sehr gute.

Die von den Schülern im Laufe des Schuljahres angefertigten Zeichnungen, sowie die Aufgabenhefte wurden am Schlusse des Schuljahres zur allgemeinen Besichtigung ausgestellt.

Letopis.

Šolsko leto 1898/99 se je pričelo dne 2. oktobra in sklenilo dne 24. julija. Poučevalo se je ob nedeljah od 8. do 10. ure dopoldne in od 1. do 3. ure popoldne; dalje ob ponedeljkih od 4. do 7. ure zvečer.

Z razpisom vis. c. kr. dež. šol. sveta z dne 31. januarja 1899, št. 3592, je bil učitelj Janez Okorn imenovan nadučiteljem na deški šoli v Kamniku. Njegove predmete pa sta prevzela voditelj Jožef Kragl in ljudski učitelj v Kovorju Miha Debelak.

Petdesetletnico vladanja Njega Veličanstva cesarja Franca Jožefa I. je praznoval zavod skupaj z ljudsko šolo.

Gospod Andrej Gassner, vitez Franc Jožefovega reda, član šolskega odbora, je posetil tekom šolskega leta večkrat zavod ter bil navzoč pri pouku.

Dne 17. julija nadzoroval je zavod gospod c. kr. vladni komisar, profesor in okrajni šolski nadzornik Franc Levec. Risanje pa je nadzoroval dne 23. julija c. kr. vladni komisar in strokovni učitelj gospod Jožef Vesel.

Zdravstveno stanje učencev je bilo celo šolsko leto jako ugodno. Šolsko obiskovanje je bilo v obče prav redno. Uspeh klasifikacije je bil povoljen. Disciplina je bila v vseh oddelkih prav dobra.

Risalni in pismeni izdelki učencev so se razstavili koncem šolskega leta v šolskih prostorih javnemu ogledu.

II. Schulausschuss.

Mit der Beaufsichtigung und ökonomischen Verwaltung der gewerblichen Fortbildungsschule ist der Schulausschuss betraut, welcher gegenwärtig aus folgenden P. T. Mitgliedern besteht:

Vorsitzender:

Karl Mally, Ritter des Franz Josef Ordens, Bürgermeister und Obmann des Ortsschulrathes, Vertreter der Gewerbetreibenden.

Mitglieder:

(Alphabetische Reihenfolge)

Georg Bathelt, Hausbesitzer und Schlossermeister, Delegierter der Marktgemeinde Neumarkt.

Andreas Gassner, Ritter des Franz Josef Ordens, Industrielle, Delegierter des krainischen Landes-Ausschusses.

Josef Kragl, Oberlehrer, Vertreter der Unterrichts-Verwaltung.

Vincenz Theuerschuh, Hausbesitzer und Schlossermeister, Vertreter der Handels- und Gewerbekammer.

III. Lehrkörper.

Lauf. Zahl	Name und Charakter	Classen- vorstand	Lehrfach und Curs	Zahl d. wöch. Stunden
1	Josef Kragl , Schulleiter und Regierungs- vertreter im Schulausschusse	—	Geschäftsaufsätze im I. und II. Curs. — Dazu seit 20. Jänner Rechnen im Vorb.- und I. Curs	5
2	Ignaz Nadrah , Pfarrcooperator und Religions- lehrer	—	Religion in allen Cursen	2
3	Johann Cvirn , Volksschullehrer und approb. Zeichenlehrer für gewerbliche Fortbildungsschulen	II. Curs	Zeichnen, Rechnen und Buch- führung im II. Curs	5
4	Karl Matajč , Volksschullehrer und approb. Zeichenlehrer für gewerbliche Fortbildungsschulen	I. Curs	Zeichnen im Vorb.- und I. Curs	5
5	Michael Debelak , Volksschullehrer in Kaier	Vorb.- Curs	Lesen und Schreiben im Vorb.-Curs	3
—	Johann Okorn , Oberlehrer	(Vorb.- Curs)	Bis 20. Jänner Lesen, Schreiben und Rechnen im Vorb.-Curs Rechnen im I. Curs	(5)

IV. Übersicht der Vertheilung der Lehrfächer

nach den einzelnen Cursen und wöchentlichen Stunden.

Lehrgegenstand	Vorb.-Curs	I. Curs	II. Curs
Religionslehre	1	1	1*
Lesen und Sprachübungen	2	—	—
Schreiben	1	—	—
Zeichnen	2	3	3
Gewerbliches Rechnen	1	1	1
Buchführung	—	—	1
Geschäftsaufsätze	—	2	1
Zusammen	7	7	7

V. Lehrbücher.

a) Vorbereitungs-Curs: Karl Preschern, Slovensko-nemški Abecednik za obène ljudske šole. — Anton Funtek, Slovensko-nemška slovnica z berilom za obrtne šole. — Dr. Močnik, Računica, II. del.

b) Gewerbliche Fortbildungsschule, I. und II. Curs: Anton Funtek, Obrtno spisje. — Ernst Ruprecht, Geschäftsaufsätze des Gewerbetreibenden. — Dr. Tomaž Romih, Obrtno knjigovodstvo s kratkim poukom o menicah. — Johann Gruber, die gewerbliche Buchführung und das Wichtigste aus der Wechselkunde. — Adolf Klausner, Das gewerbliche Rechnen.

VI. Ausweis über den Lehrmittelzuwachs.

- 1.) Bayer und Wunderlich, Vorlagen für das Freihandzeichnen, 6 Hefte.
- 2.) Emanuel Bay's Schriftvorlagen zu Aufschriften und Beschreibungen von Zeichnungen.
- 3.) Die Rundschrift von Jos. Ambros, 5 Hefte.
- 4.) Die Schwabacher Schrift von Jos. Ambros.
- 5.) 20 Reisszeuge.

*) Mit dem I. Curs zusammen.

VII. Statistik der Schüler.

	Vorb.- Curs	I. Curs	II. Curs	Summe
1. Zahl:				
Im ganzen aufgenommen im Schuljahre 1898/99	60	26	21	107
Darunter:				
Zu Anfang des Schuljahres	53	25	21	99
Während des Schuljahres eingetreten	7	1	—	8
Während des Schuljahres ausgetreten	14	4	4	22
Während des Schuljahres gestorben	—	—	—	—
Am Schlusse des Schuljahres verblieben	46	22	17	85
2. Geburtsort:				
Krain	55	22	16	93
Küstenland	4	—	2	6
Steiermark	—	1	1	2
Nieder-Österreich	—	—	1	1
Kroatien	1	2	1	4
Elsass	—	1	—	1
Summe	60	26	21	107
3. Nach dem Wohnorte der Eltern:				
Ortsangehörige	21	22	17	60
Auswärtige	39	4	4	47
Summe	60	26	21	107
4. Muttersprache:				
Slovenisch	59	24	18	101
Deutsch	—	1	1	2
Kroatisch	1	—	1	2
Italienisch	—	1	1	2
Summe	60	26	21	107
5. Religionsbekenntnis:				
Katholisch	60	26	21	107
6. Lebensalter:				
13 Jahre	4	5	—	9
14 „	11	9	1	21
15 „	9	3	4	16
16 „	12	7	8	27
17 „	9	2	6	17
18 „	7	—	2	9
19 „	8	—	—	8
Summe	60	26	21	107

	Vorb.- Curs	I. Curs	II. Curs	Summe
7. Beruf:				
Schuster	23	11	8	42
Gerber	12	3	4	19
Spinner	5	7	3	15
Schmiede	6	1	1	8
Schlosser	1	2	4	7
Fleischhauer	6	—	—	6
Bäcker	2	—	—	2
Spengler	2	—	—	2
Schneider	1	—	—	1
Weber	—	1	—	1
Tischler	1	—	—	1
Sattler	1	—	—	1
Müller	—	1	—	1
Handlungslehrling	—	—	1	1
Summe .	60	26	21	107
8. Von sämmtl. eingeschrieb. Schülern:				
a) Waren durchschnittlich anwesend . .	40	22	18	80
b) Haben das Lehrziel erreicht, beziehungs- weise entsprochen	31	16	15	62
c) Blieben unclassificiert	1	—	—	1

VIII. Subventionen.

a) aus Staatsmitteln	340 fl.
b) aus dem krain. Landesfonde	160 „
c) von der Marktgemeinde Neumarkt	100 „
d) von der Handels- und Gewerbekammer in Laibach	50 „
e) aus der Kaiser Franz-Josef-Stiftung	30 „
f) von der krain. Sparkasse	50 „

Zusammen . 730 fl.

Von diesen Beiträgen werden die Remunerationen für die Leitung, Unterrichtsertheilung, Kanzleierfordernisse, Beheizung, Beleuchtung etc. bestritten, für arme Schüler Lehrbücher, Schreib- und Zeichenrequisiten gekauft und verschiedene Lehrmittel beigeschafft.

IX. Verzeichnis der Schüler.

(Die mit * bezeichneten Schüler sind im Laufe des Schuljahres ausgetreten.)

Vorbereitungsurs.

Ahačič Rudolf aus Neumarkt.
 Behtar Michael aus Hülben.
 Bohinc Johann aus Leše.

Boncelj Franz aus Duplach.
 Brankovič Anton aus Ober-Vellach.
 Čelik Jakob aus Kirchheim im Küstenlande.

- Dobrin Josef aus Neumarktl.
 Dolenc Anton aus Bitnje.
 Dolinar Peter aus Hl. Geist bei Bischoflack.
 Dolžan Johann aus Neumarktl.
 Dolžan Josef aus St. Katharina.
 Godnov Andreas aus St. Katharina.
 *Golmajer Franz aus Neumarktl.
 *Grašič Anton aus Britof.
 Hočevan Johann aus Neumarktl.
 Ješe Franz aus Neumarktl.
 Klemenč Christian aus Neumarktl.
 Kogoj Rochus aus Neumarktl.
 *Kralj Andreas aus Hl. Kreuz.
 Kralj Jakob aus Retnje.
 Kristan Peter aus Kaier.
 *Kunčič Anton aus Senično.
 Lovrekovič Josef aus Agram in Kroatien.
 Marčun Franz aus Breg.
 *Marčun Johann aus Sebenje.
 *Miklavčič Josef aus Pölland.
 Mokorel Andreas aus Brezje.
 Osterman Michael aus Laže.
 Ovsenek Franz aus Neumarktl.
 Papov Ignaz aus Neumarktl.
 *Papov Johann aus Neumarktl.
 Perko Johann aus Hl. Kreuz.
 Perne Josef aus Siegersdorf.
 *Peršič Andreas aus Sostro.
- Peternelj Josef aus Kirchheim im Küstenlande.
 Pirih Michael aus Mlaka im Küstenlande.
 Pirc Josef aus Laufen.
 Pogačnik Michael aus Visoko.
 Polajnar Josef aus Kanker.
 Polanšek Anton aus Neumarktl.
 Potočnik Peter aus Birkendorf.
 Primožič Alois aus Neumarktl.
 Primožič Johann aus Neumarktl.
 Rant Johann aus Senično.
 *Remc Anton aus Črnuče.
 *Robežnik Anton aus Ločnica.
 Rozman Johann aus Duplach.
 Rozman Johann aus Krainburg.
 Strel Franz aus Naklas.
 *Šarabon Johann aus Neumarktl.
 *Šivic Johann aus Kaier.
 Šolar Anton aus Neumarktl.
 Štrukelj Rudolf aus Predil im Küstenlande.
 *Tišler Johann aus St. Katharina.
 Tomazin Franz aus Neumarktl.
 Toporiš Ferdinand aus Feistritz.
 Valjavec Josef aus Leše.
 Zima Anton aus Asp.
 *Zupan Johann aus Slatna.
 Zupan Valentin aus St. Lucia.

Gewerbliche Fortbildungsschule I. Curs.

- Ahačič Valentin aus Neumarktl.
 Dečman Ignaz aus Neumarktl.
 Dolžan Franz aus St. Katharina.
 *Dreyer Karl aus Gebweiler in Elsass.
 Gabere Josef aus Neumarktl.
 Jagodic Franz aus Neumarktl.
 Ješe Johann aus Neumarktl.
 Kališnik Franz aus Neumarktl.
 Kemperle Nikolaus aus Neumarktl.
 Kinčič Anton aus Šiška.
 Kronegger Rudolf aus Gorenja vas bei Loitsch.
 Kunaver Franz aus Laibach.
 Mauc Josef aus Neumarktl.
- Meglič Urban aus Neumarktl.
 Novak Anton aus Laibach.
 *Novak Anton aus Steinbüchl.
 Pečnik Max aus Laibach.
 Pregeelj Rudolf aus St. Paul in Steiermark.
 Rabič Ignaz aus Neumarktl.
 *Sado Franz aus Topusko in Kroatien.
 *Sado Johann aus Topusko in Kroatien.
 Slapar Peter aus Neumarktl.
 Smolej Anton aus Neumarktl.
 Stegnar Max aus Neumarktl.
 Šarabon Christian aus Neumarktl.
 Štacin Alois aus Neumarktl.

Gewerbliche Fortbildungsschule II. Curs.

- Ahačič Christian aus Neumarktl.
 Ahačič Josef aus Triest im Küstenlande.
 *Ankele Franz aus St. Anna.
 Čadež Viktor aus Neumarktl.
 Demšar Stefan aus Neumarktl.
 Kastrun Johann aus Flödnig.
 *Kramar Johann aus Neumarktl.
 Kronegger Alois aus Pisino in Istrien.
 Pečlin Anton aus Orle in Kroatien.
 Pirz Karl aus Korneuburg in Nieder-Österreich.
- Počivalšek Josef aus Videm in Steiermark.
 Pretnar Franz aus Neumarktl.
 *Rabič Alois aus Neumarktl.
 Rabič Kasper aus Neumarktl.
 Sedaj Wilhelm aus Neumarktl.
 Spreitzer Franz aus Neumarktl.
 Štefe Anton aus Neumarktl.
 Tomazin Christian aus Neumarktl.
 Weber Leopold aus Neumarktl.
 Zupan Josef aus Vigaun.
 *Zumer Franz aus Neumarktl.



Kundmachung,

den Beginn des Schuljahres 1899/1900 betreffend.

a) An der Volksschule wird das Schuljahr 1899/1900 am 18. September 1899 mit dem hl. Geistamte eröffnet werden. Die Einschreibung der Schulkinder findet den 16. und 17. September im Schulgebäude statt. Von allen neu eintretenden Schulkindern wird bei der Aufnahme die Vorlage des Impfzeugnisses gefordert werden.

b) An der gewerblichen Fortbildungsschule beginnt das Schuljahr am 1. October 1899. Jeder Schüler der gewerblichen Fortbildungsschule hat bei der Aufnahme einen Lehrmittelbeitrag von 50 Kreuzern zu erlegen, welcher zum Ankauf von Schreib- und Zeichenrequisiten verwendet wird.

Neumarkt, am 29. Juli 1899.

Die Schulleitung.

Naznanilo

o začetku šolskega leta 1899/1900.

a) Na ljudski šoli se prične šolsko leto 1899./1900. dne 18. septembra 1899. s slovesno sv. mašo. Vpisovanje otrok se bode vršilo dne 16. in 17. septembra v šolskem poslopji. Na novo vstopajočim otrokom se je izkazati s spričevalom o stavljenji koz.

b) Na obrtni nadaljevalni šoli se prične šolsko leto dne 1. oktobra 1899. Vsak učenec obrtne nadaljevalne šole ima vplačati 50 kr. vpisnine za pisalne in risalne potrebščine.

V Trziču, dne 29. julija 1899.

Šolsko vodstvo.

